

tout d'abord qu'il faudra réaliser les économies compatibles avec le bon fonctionnement des services publics. . . Je préconiserai les mesures qui seraient susceptibles de frapper la richesse acquise. . . "

BARRAL, *à mi-voix*. — . . . Radical !

CHAMBARD, *continuant*. — " . . . tout en respectant les droits de la propriété, qui n'est autre chose que du travail accumulé ! . . . "

BARRAL, *de même*. — . . . Conservateur !

CHAMBARD, *continuant*. — " En matière religieuse, je réclamerai énergiquement la prépondérance de la société civile. . . "

BARRAL, *de même*. — . . . Anticlérical !

CHAMBARD, *continuant*. — " . . . Restant néanmoins animé d'un sincère esprit de tolérance pour les idées religieuses, si respectables, d'un grand nombre de nos concitoyens. . . "

BARRAL, *de même*. — Réactionnaire !

CHAMBARD, *continuant*. — " . . . En matière économique, je veux que les travailleurs aient droit, dans tous les bénéfices de l'exploitation, à une participation largement rémunératrice. . . "

BARRAL, *de même*. — . . . Socialiste !

CHAMBARD, *continuant*. — " . . . Mais je n'oublierai pas, que dans notre pays d'épargne, il importe de ne pas procéder à des réformes trop brusques, susceptibles d'éfrayer le capital. . . "

BARRAL, *de même*. — . . . Centre-gaucher !

CHAMBARD, *continuant*. — " . . . En somme, je soutiendrai une politique à la fois progressiste, sagement libérale, et résolument réformatrice ! . . . "

BARRAL. — . . . Assaisonnement général !

CHAMBARD, *s'échauffant*. — " . . . Concitoyens ! . . . vous ne confondrez pas ma candidature avec celles de personnalités sans mandat, qui cherchent à tromper les électeurs par des promesses irréalisables et des programmes ambigus ! . . . Je vous ai exposé mes opinions sans arrière-pensée, je les défendrai sans faiblesse ! Vous choisirez. . . et vous voterez tous pour Pierre Chambard, candidat de l'Union centrale progressiste. "

TOUS. — Bravo ! . . . Bravo !

BARRAL. — Très bon, comme débit !

MICHEL PROVINS.

(*Dégénérés*, acte Ier, scène 6 ; 1 vol. chez Havard, 27, rue de Richelieu. Cité par les *Temps Nouveaux*.)

## Un bon dictionnaire pour trois cents

Un dictionnaire contenant la définition de 10,000 mots, les plus utiles et les plus importants de la langue anglaise, est publié par la Dr Williams Medicine Company, Brockville, Ont. Il contient quelques annonces, et c'est un dictionnaire complet, concis et exact. En compilant ce livre, on a eu soin de n'omettre aucun de ces mots ordinaires dont l'épellation

ou l'emploi exact sont quelquefois une cause de difficulté, même pour les personnes instruites.

Le but principal a été de donner autant de renseignements que possible dans un espace limité. Pour atteindre ce but, lorsque certains noms, adjectifs et verbes ont clairement la même signification, on en a inséré ordinairement qu'un seul.

Pour ceux qui ont déjà un dictionnaire, ce livre se recommande donc de lui-même parce qu'il est compact, léger et commode ; pour ceux qui n'ont pas de dictionnaire, il est inappréciable. On peut s'en procurer un en écrivant à la compagnie ci-dessus mentionnée, en mentionnant ce journal et en incluant un timbre de trois cents.

## Livres, Journaux, Revues

Il sera rendu compte dans ce journal de tout ouvrage dont on nous enverra un exemplaire.

### "ANNIBAL"

par Napoléon Legendre

Que ce titre d'*Annibal* n'effraie personne. Dans ces cent-vingt pages, il n'est pas question une seule fois du fameux général carthaginois qui fit subir tant de sanglantes défaites aux Romains.

L'*Annibal* de M. Legendre est un héros canadien que les troubles de 1837-38 arrachent aux paisibles travaux des champs. Forcé de s'exiler après la défaite de Saint-Charles, il apprend, aux Etats-Unis les méthodes modernes de culture. L'amnésie le ramène dans sa patrie. Son oncle Jérôme — un type — lui achète une terre. *Annibal* s'y établit après avoir été chercher, pour en faire la reine de son foyer, une charmante irlandaise dont les parents l'ont accueilli alors qu'il était proscrit.

*Annibal* fait profiter ses compatriotes des connaissances acquises là-bas. Il est successivement marguillier, maire de sa paroisse, lieutenant-colonel de milice, en remplacement de son oncle Jérôme que la limite d'âge force à la retraite, et député de son comté à la Chambre d'Assemblée.

Inutile de faire l'éloge d'*Annibal*. Les productions de M. Legendre n'en ont pas besoin. On peut se procurer *Annibal* en s'adressant à l'éditeur de la Bibliothèque Canadienne, Pierre Georges Roy, 9, rue Wolfe, Lévis.

Prix : 15 cents.

### L'Humanité nouvelle

Revue internationale. — Sciences et Arts. Paraît mensuellement en un volume in-8 de près de 128 pages de texte. La Revue ne publie que de l'inédit.

*L'Humanité nouvelle* est la continuation de la *Société nouvelle*, cette magnifique revue que M. Fernand Brouez a dirigée avec tant de succès pendant douze ans.

*L'Humanité nouvelle*, dès le début, a suivi et elle suit toujours scrupuleusement les tradi-

tions qui ont permis de faire de la *Société nouvelle* la plus belle revue de langue française.

*L'Humanité nouvelle* est l'organe libre de la pensée humaine, des tendances les plus larges et les plus indépendantes en matières scientifiques et artistiques. C'est ce qui explique le grand succès qu'elle a obtenu.

*L'Humanité nouvelle* est à la portée de toutes les bourses. Aucune publication mensuelle de cette importance ne coûte aussi bon marché.

Abonnement (union postale) un an, 15 frs. ; six mois, 8 frs.

## LE SAMEDI

Sommaire du 9 juillet. — Bouquets de pensées ; Emaux et camées, Sur un bouton de rose, Armand Sylvestre ; L'aiguille, Jules Renard ; Le solitaire, poésie, Abel Letalle ; Commerçants et clients, Parisien ; Trois tableaux, poésies, B. de Flandre ; scènes de la vie réelle, une journée aux courses, Abel Khan ; Modes parisiennes ; une recette par semaine ; la Saint-Jean-Baptiste, 11 gravures ; Feuilleton illustré, Fanchon la Vieilleuse ; Portrait charmant, paroles et musique, etc., etc.

Le numéro : 5 cts.

## Soins aux malades

### Soupe aux huîtres

Un demiard d'huîtres, un demiard de lait, une cuillerée à thé de beurre, une cuillerée à dessert de farine, du sel au goût. Faites fondre le beurre dans une casserole, ajoutez la farine, agitez pour l'empêcher de brûler jusqu'à ce qu'il soit bien mélangé. Versez le jus d'huîtres petit à petit, ajoutez le lait, et mettez les huîtres quand le mélange commence à bouillir. Laissez-le bouillir environ deux minutes jusqu'à ce qu'elles soient fermes et que les bords se crispent.

### Bouillon aux mollusques. Clams

Lavez une demi-douzaine de *Clams* à coquille dure et mettez-les dans un chaudron sur le feu avec six cuillerées à table d'eau bouillante. Otez les coquilles quand elles sont ouvertes. Décantez le jus, assaisonnez avec du sel et du poivre et servez. On peut aussi ajouter un demiard de lait, avec un peu de beurre et de farine pour l'épaissir.

## VIN MORIN

### Créso-Phates

à la créosote et aux hypophosphites

Soulage immédiatement et guérit ensuite toutes les faiblesses ou maladies pulmonaires : Toux, Bronchite, Asthme, Gorge, Consommation, etc.

Demandez le Vin Morin et n'acceptez jamais un substitut pour aucune raison.

En vente dans toutes bonnes pharmacies.

## BROMA

Tonique puissant contre les maladies provenant d'un sang vicieux ou du système nerveux fonctionnant mal. Ce grand restaurateur fait disparaître toutes les douleurs névralgiques ou rhumatismales ; donne, avec bon appétit, force et santé. En vente partout.